



## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠٧/١٧ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ  
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100098592115.0x000001](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100098592115.0x000001)

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين في السند بسوء ويسلب أموالاً منه"

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/F/4/2174/105583

٢٥ مايو ١٨٤٦-١٤ أكتوبر ١٨٤٦ (ميلادي)

الإنجليزية في اللاتينية

مادة واحدة (٨ ورقات)

رخصة حكومة مفتوحة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر



### حول هذا السجل

تتألف هذه المادة من نسخ من مراسلات ومحاضر ومشاورات مشار إليها أو مرفقة برسائل سياسية من حكومة بومباي. توجد هذه الرسائل السياسية في IOR/F/4/2174/105546. وهي المادة الثامنة والثلاثون في سلسلة مكونة من خمس وأربعين مادة عن الخليج العربي.

تتضمن أطراف المراسلات كلاً من: حكومة بومباي؛ الرائد صمويل هينيل، المقيم البريطاني في الخليج العربي؛ والوكيل البريطاني في مسقط.

تتعلق المادة بشكوى وكيل أحد التجار في طهه. أثناء وجوده في عسلوية، استولى السكان المحليون الفارون من القوات الفارسية على السفينة التي كان على متنها، وسلبه شيوخ عسلوية ونخيلو أموالاً.

تتضمن المادة جدول محتويات (ص. ٦٦٢)، وتحتوي صفحة العنوان (ص. ٦٦١) على المراجع التالية:  
"مراسلات سابقة" [٥٥٠٧، المجموعة ٧، المجلد ٣٨"، "[المسودة] ٤٧١٩٧"، "المجموعة رقم ٧ من رقم  
١١٩" و"مكتب المفتش".

"الخليج الفارسي. حاكم عسلوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦١و] (١٦/١)

P. 65507  
Coll. 7  
Vol. 378  
D/197/47.  
Collection No 7. of No 119.

Bombay  
Political Department

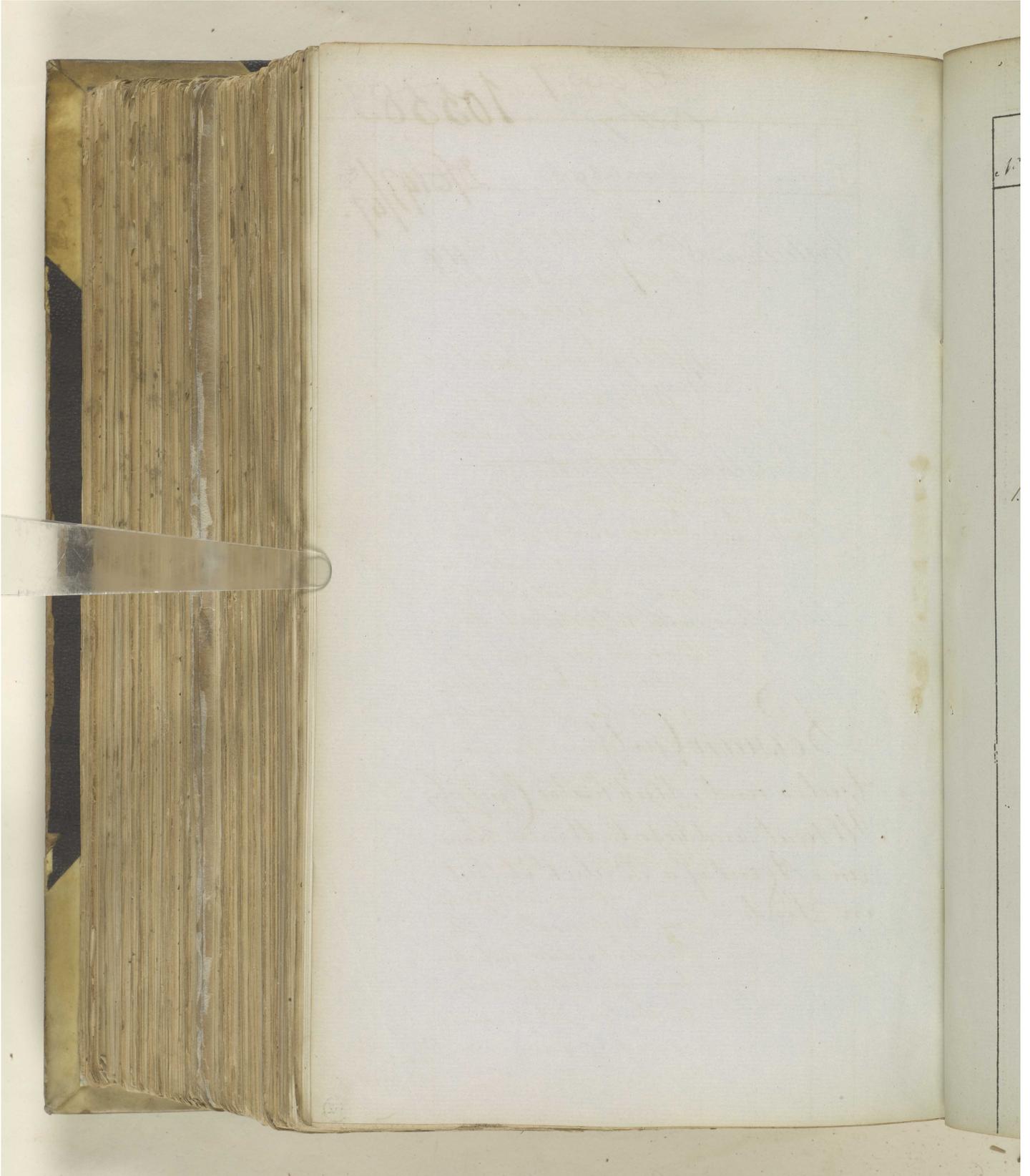
Letter from, dated 31<sup>st</sup> October 1846.

Persian Gulf  
Aseeloo, and Mukheeloo Chief of;  
Illtreat and Extort Money from  
an Agent of a British Subject  
in Sind.

Examiner's Office.

(661)

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦١ظ] (١٦/٢)



"الخليج الفارسي. حاكم عسلوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦٢و] (١٦/٣)

Table of Contents

No.	From	To	Subject	Date & No. of Document	Date & No. of Consideration
			<i>Persian Gulf Aseeloo and Mukherloo Chiefs of- Ultreat and Extort Money from an Agent of a British Subject in Sindh.</i>		
1.	<i>Resiat. Persian Gulf</i>	<i>Scay to Govt.</i>	<i>Reports that the Chief of Aseeloo and Mukherloo detained for 25 days a Vessel of Muscat freighted with Merchandise by a Banian Merchant of Sindh. that the people of aseeloo about 500 took refuge from a Persian Army on board this vessel and Compelled the Super cargo to advance them 300 Tomans, which they never repaid - nor afforded any Compensation - The Resident adds that he has referred this subject to the British Minister at Sehran</i>	<i>1846.</i>	<i>1846.</i>
			<i>No. 2.</i>	<i>June 26 No. 66</i>	<i>Oct 14. No. 7533 (62)</i>

"الخليج الفارسي. حاكم عسلوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٢ظ] (١٦/٤)

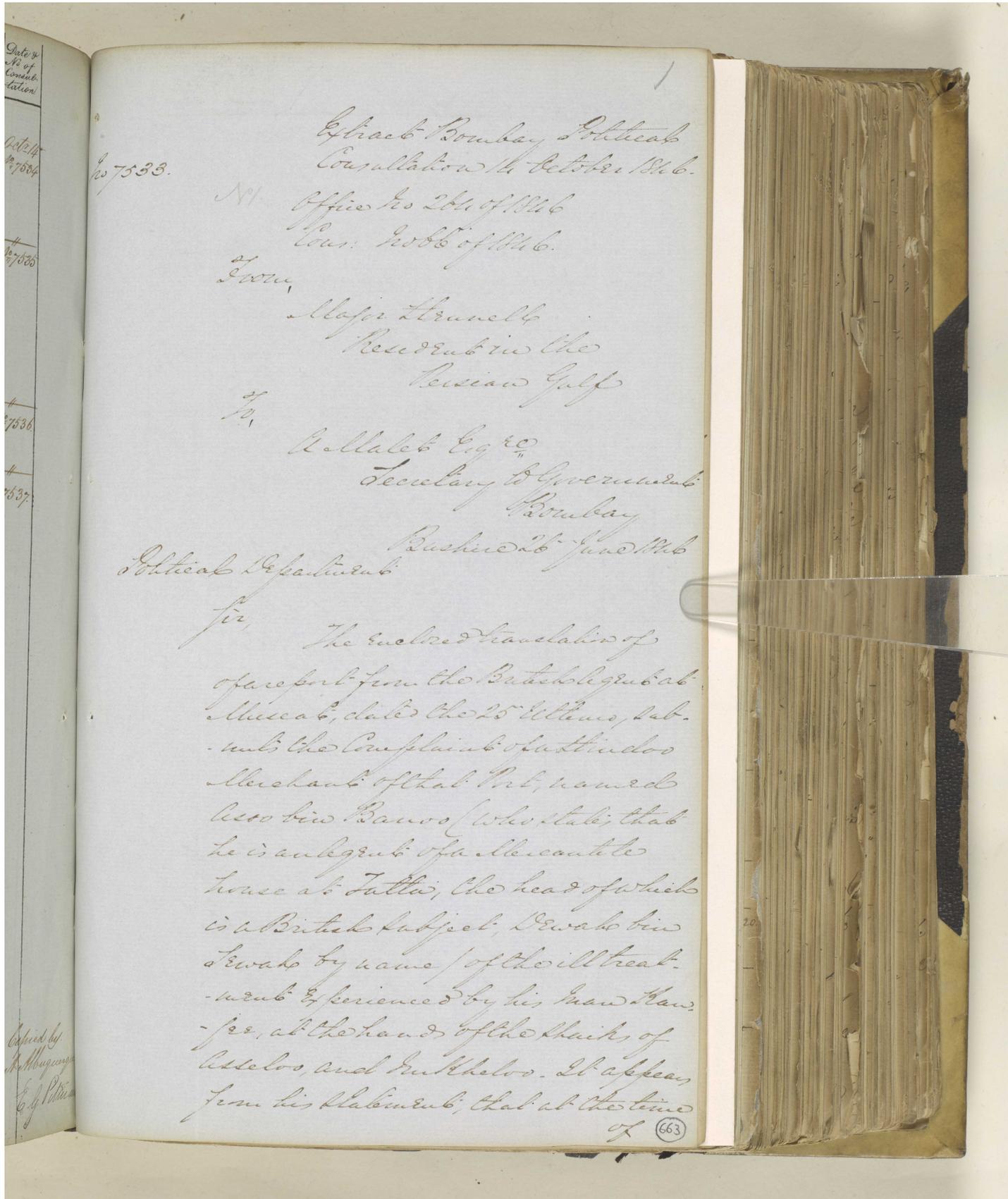
No	From	To	Subject	Date & N <sup>o</sup> of Document	Date & N <sup>o</sup> of Consultation
2.			Minute by the Honble the Governor	Oct 8 <sup>th</sup>	Oct 24 <sup>th</sup>
3.			Minute by the Honble Mr. Willoughby Concurred in by the Honble the Governor and Mr. Blane	Oct 9 <sup>th</sup>	# 7534
4.	Secy to Gov <sup>t</sup>	Secy to Gov <sup>t</sup> Persian Gulf	Approving his proceedings in behalf of the injured & British Subject alluded to in his Letter N <sup>o</sup> 66 dated 25 <sup>th</sup> June	# 3860	# 7535
5.	Secy to Gov <sup>t</sup> with the Bombay Gov <sup>t</sup>	Secy to Gov <sup>t</sup>	Reporting the foregoing proceedings	# 3860	# 7536
			Bombay Castle 1746 - 3	# 346	# 7537
			Wharft Secy to Gov <sup>t</sup>		

Expried by  
A. Bouquange  
E. G. P. P. P.

7533.

7533.

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦٣ و] (١٦/٥)



"الخليج الفارسي. حاكم عسوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٣ظ] (١٦/٦)

of the arrival of the Muscat vessel  
fringed by his Master / off the side,  
that place was threatened by a  
Russian force, probably the one  
under the command of Rashed  
Khan Akrep, having previously  
seized the rudder of the Muscat  
Boat, to prevent her leaving the  
place, the whole population of  
that Port, amounting to 500 souls,  
on the approach of the Russian  
troops, took refuge on board, and  
after a detention of 25 days during  
which the Banyan Kaupier was  
compelled under threat of personal  
mal-treatment, to furnish the  
Asteloo Chief with 200, and the  
Kukheloo Shaikh with 110 Tomans  
the vessel was allowed to return  
to Muscat without this loan forc-  
-ibly exacted being repaid, or then  
in money or kind, or any compensa-  
-tion being afforded to the Muscat  
Boat for her seizure and detention  
2. Considering the dissatisfac-  
-tion and hostile views already ex-  
-hibited by the English the Emperor  
of Muscat in consequence of the  
injuries, treatment he receives  
his

"الخليج الفارسي. حاكم عسلوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦٤ و] (١٦/٧)

3  
his dependants, who have experienced  
at the hands, of the Persian autho-  
-rities, it is to be feared that the  
irregular proceedings of the Shah,  
of Isfahan, and Mirkheerloo, towards  
a vessel belonging to his, Sab of  
Muscat, will render him less than  
<sup>ever</sup> inclined to an amicable  
accommodation. I have communi-  
-cated the particulars of this affair  
to the Governor of Surat, but being  
uncertain how far Sir, Galloway  
Colonel Keith might be disposed to  
recognise the claims preferred  
by the Banyan crew for com-  
-pensation as the legals of a  
British subject, I have paid  
nothing to the said Khan on that  
head, and now want the insti-  
-tutions of the Majesty's Minister  
at the Court of Persia before  
taking any further steps.

I have the honour  
to sign  
Residency in the Persian Gulf & Residency in the  
Persian Gulf & Persian Gulf  
Bashur  
26 June 1766

664

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٤ظ] (١٦/٨)

Translated & translated of a letter  
from the Regent at Muscat to  
Major Stranell, Resident in the  
Persian Gulf, dated 20 May 1804  
A.D. On the 22<sup>nd</sup> Instant  
a Bangas named Bero Ben  
Bano, the servant of a Bangas  
named Muskadie, who is the  
agent of Dewab bin Swab, a  
firm established in Tatta, came to  
me with the following complaint  
that about three months ago, he  
despatched his man Hajie  
Bangas, in a Bugarab belong-  
ing to Saed Shalal bin Mahmed  
commanded by Ahmed bin Mah-  
med, to the Persian Coast to  
purchase wheat, on the 13<sup>th</sup>  
April last, the Bugarab reached  
Asselo, and the Hakhada with  
the Bangas proceeded on shore.  
during their absence two boats  
boarded the Muscab vessel,  
and took away the Rudder,  
assigning us a reason that the  
Persians were coming, and that  
if pressed they intended to leave  
to leave their place, and embark  
Shp

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦٥ و] [١٦/٩]

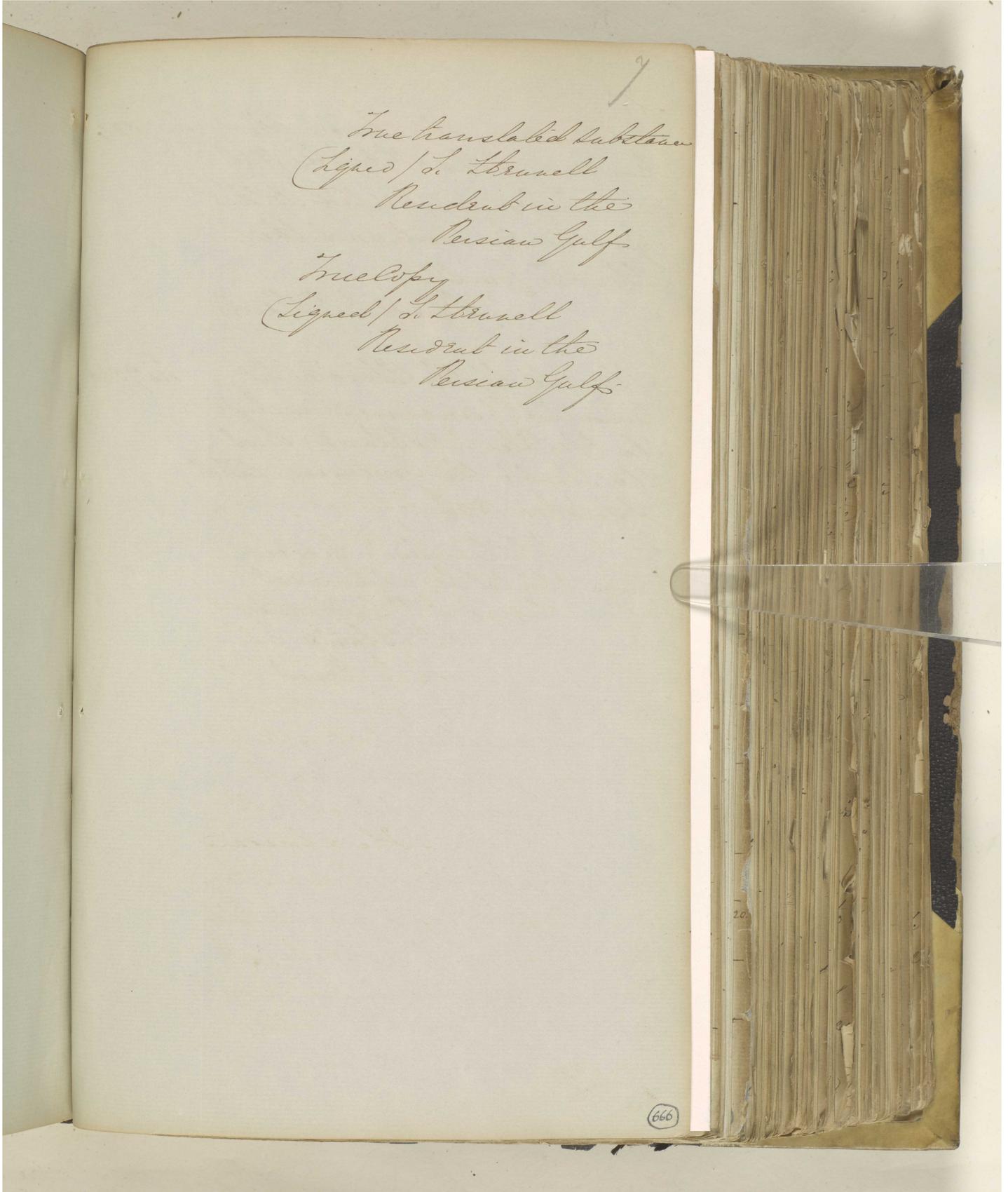
The next day another boat  
came off with 25 Males, and three  
of their Chiefs, who informed them  
that they wanted money to pay  
the Persians, and therefore re-  
-quied 2000 Mahomed Shab  
Rupies which they would repay  
either in wheat or in the  
departure of the Troops, but they  
being refused, they declared they  
would not quit the vessel until  
the money were paid, finding  
no remedy the 2000 Mahomed  
were given, and a scrip taken  
for the amount, but the third day  
they applied for repayment,  
they were told in answer that  
the amount should be collected  
from the inhabitants - in the  
meanwhile the Persian Troops  
approached the place, and the  
inhabitants to the number of  
500 Men and women fled  
on board the Bugarah, among  
them were some of the people  
of Kuthkeel, and Mahomed  
bin Yuseof, the Chiefs of that  
place - This latter person applied  
to them for the loan of 1100  
Mahomed

665

"الخليج الفارسي. حاكم عسوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٥٦ ظ] (١٦/١٠)

Mahomed Shah Rupees, on  
its being refused he seized the  
Bangor by the throat, and  
threatened to kill him if he  
did not immediately produce  
the money. he then sent one  
of his slaves down into the  
Cabin who brought up 1100  
Mahomed Shah Rupees for  
which the Thais gave a receipt.  
Copies of these documents are  
now forwarded, altogether the  
Bangor was detained 7 days  
by the Asschoo people re-  
-maining on board, and  
18 more by the baggage not  
being removed, all the ap-  
-plications for repayment of  
the money taken from them  
were unavailing, not a single  
thing was given back, and  
they returned to Muscat with-  
-out any Cargo. The aforesaid  
Assoo has applied to me to lay  
his Complaint before you, as the  
money above mentioned belongs to  
the Bangor Dewah Bin Dewah  
who, as a resident of Satta  
is a subject of the British Govt

"الخليج الفارسي. حاكم عسوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٦ و] (١٦/١١)



"الخليج الفارسي. حاكم عسلوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٦ظ] (١٦/١٢)

N<sup>o</sup> 2

Minute by the Honble the No 7534  
Governor, dated 8<sup>th</sup> October 1846

To be transmitted to the  
Governor General, and the  
Honble Court

N<sup>o</sup> 3

Minute by the Honble Mr No 7535  
Willingby, concurred in by  
the Honble Mr Blair, and  
the Honble the Governor, dated  
9<sup>th</sup> October 1846.

The Resident's proceed-  
ings should be approved  
Signed L. P. Willingby  
D. Blair  
L. R. Reid

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [١٦٦٧ و] (١٦/١٣)

no 7536  
no 7534  
no 7535

no 3880 of Sub 9

To  
A. M. M. M. M. M.  
Secretary of Government  
Bombay

To  
Major S. Brunell  
Resident in the  
Persian Gulf  
dated 16 October 1864.

Sir,  
I am directed to acknowledge  
the receipt of your letter, dated the  
26<sup>th</sup> June last no 204, and to in-  
form you that the Honble the  
Governor in Council approves  
of your proceedings therein re-  
ported, connected with the Com-  
plaint made by attorney  
Merchant of the said named  
Asoo bin Ramoo of a sum  
in his name named Kaupie,  
having been fraudulently deprived  
of three hundred and two rupees  
by the Shaikh, of Jesseloo, and  
Kukleehoo

I have the honor  
(Signed) A. M. M. M.  
Bombay, 27<sup>th</sup> Oct 64  
16 October 1864

(667)

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٧ظ] (١٦/١٤)

No 3861 of 1866  
From  
A. Malet Esq.  
Secretary to Government  
Bombay  
To  
H. Currie Esq.  
Secy to the Gov. of India  
with the Right Honble  
the Governor General  
dated 16 October 1866  
Sir  
I am directed by the Honble  
the Governor in Council to trans-  
mit to you for submission to  
the Right Honble the Governor  
General of India, copy of a  
letter from Major Thennell, the  
Resident in the Persian Gulf  
dated the 26 June last No 204  
reporting his proceedings in  
connection with a complaint  
made by a Hindu Merchant  
of Muscat named Broo bu  
Bamoo of a person in his ser-  
vice named Kanjee, having  
been forcibly deprived of three  
hundred and ten Tomans by  
the Shaikhs of Asseloo, and that

"الخليج الفارسي. حاكم عسوية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٨ و] (١٦/١٥)

11  
- heloo, and it's state; that these  
proceedings have been approved  
by Government

Shave the hand:  
Lqies Kallak  
Bombay Castle Secy to Govt  
14 October 1863

True Extract -

W. Mearns  
Secretary to Govt

Copied by  
L. Mearns

668

"الخليج الفارسي. حاكم عسלוية ونخيلو يعامل وكيل أحد الرعايا البريطانيين  
في السند بسوء ويسلب أموالاً منه." [٦٦٨ ظ] (١٦/١٦)

